

DE Herstellerinformationen und Verantwortliche Person für die EU / EN Manufacturer Information and Responsible Person for the EU / FR Informations sur le Fabricant et Personne Responsable pour l'UE / ES Información del Fabricante y Persona Responsable para la UE / IT Informazioni sul Produttore e Persona Responsabile per l'UE / CZ Informace o Výrobci a Odpovědná Osoba pro EU / DA Producentinformation og Ansvarlig Person for EU / FI Valmistajan Tiedot ja Vastuuhenkilö EU:lle / HR Informacije o Proizvođaču i Odgovorna Osoba za EU / HU Gyártói Információk és Felelős Személy az EU számára / NL Fabrikant informatie en Verantwoordelijke Persoon voor de EU / PL Informacje o Produkcji i Osoba Odpowiedzialna za UE / RO Informații despre Producător și Persoana Responsabilă pentru UE / SV Tillverkarinformation och Ansvarig Person för EU / PT Informações do Fabricante e Pessoa Responsável pela UE / SR Informacije o Proizvođaču i Odgovorno Lice za EU



BGS technic KG
Bandwikerstr. 3
42929 Wermelskirchen

Tel.: 02196 720480
Fax.: 02196 7204820
mail@bgs-technic.de

www.bgstechinic.com



DE Warn- und Sicherheitshinweise / EN Warnings and Safety Instructions / FR Avertissements et Consignes de Sécurité / ES Advertencias e Instrucciones de Seguridad / IT Avvertenze e Istruzioni di Sicurezza / CZ Varování a Bezpečnostní Pokyny / DA Advarsler og Sikkerhedsinstruktioner / FI Varoitukset ja Turvaohjeet / HR Upozorenja i Sigurnosne Upute / HU Figyelmeztetések és Biztonsági Utasítások / NL Waarschuwingen en Veiligheidsinstructies / PL Ostrzeżenia i Instrukcje Bezpieczeństwa / RO Avertismente și Instrucțiuni de Securitate / SV Varningar och Säkerhetssanvisningar / PT Avisos e Instruções de Segurança / SR Upozorenja i Bezbednosna Uputstva

- DE** Verletzungsgefahr: Verwenden Sie Endoskope nur für die vorgesehenen Anwendungen und achten Sie darauf, dass die Geräte sicher und nicht beschädigt sind. Tragen Sie geeignete Schutzausrüstung, um sich vor Verletzungen durch elektrische oder mechanische Einwirkungen zu schützen.
- EN** Risk of injury: Use endoscopes only for their intended applications and make sure that the devices are safe and not damaged. Wear appropriate protective equipment to protect yourself from injury due to electrical or mechanical hazards.
- FR** Risque de blessure : utilisez les endoscopes uniquement pour les applications prévues et veillez à ce que l'équipement soit sûr et non endommagé. Portez un équipement de protection approprié afin de vous protéger contre les blessures dues aux effets électriques ou mécaniques.
- ES** Riesgo de lesiones: Utilice los endoscopios únicamente para las aplicaciones previstas y asegúrese de que los dispositivos son seguros y no están dañados. Utilice un equipo de protección adecuado para protegerse de las lesiones causadas por impactos eléctricos o mecánicos.
- IT** Rischio di lesioni: utilizzare gli endoscopi solo per le applicazioni previste e assicurarsi che i dispositivi siano sicuri e non danneggiati. Indossare un equipaggiamento protettivo adeguato per proteggersi da lesioni causate da impatti elettrici o meccanici.
- CZ** Riziko poranění: Endoskopy používejte pouze k určenému účelu a dbejte na to, aby byly bezpečné a nepoškozené. Používejte vhodné ochranné pomůcky, abyste se chránili před poraněním způsobeným elektrickými nebo mechanickými nárazy.
- DA** Risiko for personskade: Brug kun endoskoper til de tilsigtede formål, og sørg for, at udstyret er sikkert og ikke er beskadiget. Brug passende beskyttelsesudstyr for at beskytte dig mod skader forårsaget af elektriske eller mekaniske påvirkninger.
- FI** Loukkaantumisvaara: Käytä endoskooppeja vain niille tarkoitettuihin käyttötarkoituksiin ja varmista, että laitteet ovat turvallisista ja vahingoittumattomia. Käytä sopivia suojavarusteita suojaautuaksesi sähköisten tai mekaanisten iskujen aiheuttamilta vammoilta.
- HR** Opasnost od ozljeda: Koristite endoskope samo za one predviđene primjene i provjerite jesu li uređaji sigurni i neoštećeni. Nosite odgovarajuću zaštitnu opremu kako biste se zaštitili od ozljeda uzrokovanih električnim ili mehaničkim utjecajima.
- HU** Sérülésveszély: Kizárólag a rendeltetésszerű használatra használja az endoszkópokat, és győződjön meg arról, hogy az eszközök biztonságosak és nem sérültek meg. Viseljen megfelelő védőfelszerelést, hogy megvédje magát az elektromos vagy mechanikai behatások okozta sérülésektől.
- NL** Risico op letsel: Gebruik endoscopen alleen voor de bedoelde toepassing en zorg ervoor dat de apparaten veilig zijn en niet beschadigd raken. Draag geschikte beschermingsmiddelen om uzelf te beschermen tegen letsel door elektrische of mechanische schokken.
- PL** Ryzyko obrażeń: Endoskopy należy używać wyłącznie zgodnie z ich przeznaczeniem i upewnić się, że urządzenia są bezpieczne i nie są uszkodzone. Należy nosić odpowiedni sprzęt ochronny, aby zabezpieczyć się przed obrażeniami spowodowanymi uderzeniami elektrycznymi lub mechanicznymi.
- RO** Risc de rănire: Utilizați endoscoapele numai pentru aplicațiile prevăzute și asigurați-vă că dispozitivele sunt sigure și nu sunt deteriorate. Purtați echipament de protecție adecvat pentru a vă proteja de leziunile cauzate de impacturi electrice sau mecanice.
- SV** Risk för personskada: Använd endoskop endast för avsedda ändamål och se till att enheterna är säkra och inte skadade. Använd lämplig skyddsutrustning för att skydda dig mot skador som orsakas av elektriska eller mekaniska stötar.
- PT** Risco de ferimentos: Utilize os endoscópios apenas para as aplicações previstas e certifique-se de que os dispositivos estão seguros e não estão danificados. Utilize equipamento de proteção adequado para se proteger de ferimentos causados por impactos elétricos ou mecânicos.
- SR** Rizik od povreda: Koristite endoskope samo za njihovu namenu i уверите се да су уређаји безбедни и да нису оштећени. Носите одговарајућу заштитну опрему да бисте се заштитили од повреда изазваних електричним или механичким утицајима.